

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

報新匯總
THE UNION TIMES

Printed and Published by Boey Juan Koh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 126 Cross Street, Singapore. 德律風二百六十九號 Telephone No. 269.

日四十月五寅丙次歲年七十七百四千二子孔
三拜禮日三廿月六年五十國民華中



The block contains two logos. On the left is a stylized letter 'N' enclosed within a circular border. On the right is a circular logo with the word 'CONFESSION' at the top, a stylized 'N' in the center, and the word 'MUSIC' at the bottom.

Contessa Nettol

司公限有方東文士威德
(册註倫英)

M. Wiseman & Co. (Eastern) Ltd
Incorporated in England
115 North Bridge Road Singapore

(丸熱發冷發)

神效 哮喘 斷根

瘵乃痰症之一
也凡哮喘將作
痰喘氣促等症
伏難以言語者
也一服此丸即
止痰除從此斷
永無復發
何同久咳丸

唐拾義久嗽丸功在止咳防
癆根本治療舍此莫屬防癆
杜漸特此忠告有嗽諸君速
服速服蓋咳之初起其患已
微人皆易忽越咳多而五臟
六腑呼吸之氣傷矣癆病漸
成實基於此本醫生心存利
濟特製久嗽丸以制其咳不
至傷肺而成癆此治病源之

眼科第一

34 Hill Street, Singapore
Special Treatment
For eyes & Piles

本館設在水仙門二馬路三十四零二即前
大館對面景也

大坡大馬路門牌五十六號金士鐸公司

肝經聖藥

肝經為人體重要部份
若活動不靈則胆汁入
血毒遍全體頓現衰病
不健全情形蓋肝經不
調百病隨起如面目黃
枯胃不消化乾咳寒熱
飽滯氣脹心神不安憤
戾善怒腸腹不寧舌苔
頭刺眠睡不安精神困
乏暈眩大便時結時瀉
小便短少色濃皮膚熱
毒腎部隨之而壞腰背
肩脇常覺疼痛氣促心
悸等症諸君莫候各
症齊發始醫治之稍覺
不適請服磨士醫生印
度草根丸此丸能助肝
腎活動除血毒生鮮血
自可防患未然屢奏奇
功而頌揚其效者多矣

唯一靈驗中興戒烟藥水

①

鴉片煙毒世人皆知自當清流入我國其初以為能
精治病深欲吾人多吸之故密而禁則外人始
我半病之中華國出起
特虛耗金錢誠費時日一屬小事更甚者壯則轉而
為弱弱則轉而為癮終日纏綿如一病夫且受以烟
等癮人之徵號加焉饑寒及此處可嘆矣自禁烟條
例發出多年早為世界萬國所公認而嚴此土產烟
價之秋膏價實乏極點者增以烟毒其何以堪則稍
具人心者其尙可澄潭膏膏而不下決心早予為
切實之戒斷者耶本藥房主人願鴉片之毒難言傷
之風聲惘然問之故特精究內外毒書精選中外
藥不特重訂新法而成命名為鴉片戒烟水病以
係胎胎經絡無為目的此藥水出世十有餘年歷
係胎胎所發許曾於藥家醫生及化學師考驗並無
毒等毒藥年中以此藥水戒除烟癮者不下萬計
或有戒戒而未及知有此藥者故特再登報端
諸體胞有要事者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服
食一二枝便可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并
能開胃提神消除腸胃一切烟毒功效最靈用法詳
詳傳單上有志戒者請速購一試便知
我黃福本主人所之厚望也

號八十九百三牌門路馬大坡小
售發房藥太興中坡架星
sold At
Chong Shing Dispensary Ltd
398, North Bridge Road, Singapore

西 德 水 泥 磚

Beware of Imitation.

莊親勝提
庄王司馬大馬中

CHONG SHING DISPENSARY LTD

每罇價銀一元 發行價極相宜
啓者本藥房自製之中興戒烟藥
水久已馳名中外惟是一庄每支
定價銀一元并無中支近有奸商
之徒假冒本藥房之戒烟藥水
支者兌銀五角此種乃係假冒之
藥諸君勿爲所誤謹此佈告
星架坡中興大藥房謹啓

石總代理
馬六甲門牌
四十七號
萬泰隆生藥行
民國十五年五月十二日

公啓者此次本會爲養正學校演劇籌款辱承各方面熱心提挈至深初感茲從六月一日起由本會財政員福興隆梁鳳韶君派出區穎泉君到收捐款尊處賜交即由區君發回簽押收條爲據謹啟

民國十五年五月廿九日 星洲養正演劇籌款會啟

本號接滙兩粵銀兩有英政府執
照歷荷 僑胞信仰源源惠顧
咸知 良深今更大加改良務
臻完善傳遞力求快捷
交可保安全 僑胞附
寄銀兩欲得最快捷
最安全之滙兌處
請來接洽無任
歡迎

民國十五年六月廿一號
 大省新
 有限公司
 滙
 三十三號

裕泰祥大減價

裕泰祥 綢緞庄 業絲髮 冠南方
新織品 到大帮 大減價 求推廣
張啓綵 極裝璜 貨美備 窮浙杭
愛雅淡 或艷裝 任定造 皆妥當
衣食住 要相當 九折價 亦慳囊
興國貨 富家邦 蒙惠顧 請早光

民國十五年 五月十五日起至六月十四日止
大減價三十天各貨照原價減收九折
本庄電話三八一八
星架坡漆木街裕泰祥謹啟
民國十五年六月廿二日

時評

近日本報迭載五華縣有農民軍六萬人。爲共產黨所組織。而近
周早稻等場。該農民協會議定減租辦法十餘條。計田主得十分
之二。農會得十分之二。農民得十分之六。如不照行。即以武
裝對待。並紛紛將米穀截留。意圖暴動。據此則共產試驗。將
自五華始。而入手辦法。則將自農田始。使五華可辦。則他縣
即可以續辦。使五華之農田。可以十取其八。即他縣之農田。
亦可以十取其八。所謂共產。又豈止於平均。直攫奪田主之所
有以與耕者而已。俄之共產。則盡以歸公。此之共產。則奪以
歸於農。而所謂農者。則地方之土豪與姦民充之。今遍地皆春
民與土豪。此輩得志。而全粵人遂將無噍類矣。雖然。推黨政
府之所以扶植此農團。租庇此農團。使之奪地方民國之祿而不
恤。佔有地方人民之財產而不問者。無他道焉。蓋一方則以掠
奪其共產之基礎。使無產者皆變而有產。又使有產者皆變而無
產。至混亂亂之既極。然後一舉而收之。以歸於公家所有。曰
此非奪之於人民。乃因人民之爭。而迫於化私爲公。用以泯其
爭也。此假手於農民。欲以間接行其共產之實者也。又一方則
利用農團之強。以吸收地方之殷富者。與其良懦者。使之皆入
農會以爲護符。皆變爲共產黨。以擴張其勢。久之全省皆農會
。全省之地主田主。皆共產黨。而共產之實行。乃不期而自至
。不勞而自理矣。此次假手於農團。欲以直接行其共產之實者
也。嗚呼。事勢至此。勸之則無可勸。除之則不勝除。行兇辱
國之與民國。必有大流血之一日。而其爲禍之慘。真不忍言矣
。可若何。

本報特設專電

▲五月十四日上午八點到
（上海電）
▲宋大沛所部鄂軍，兼程入湘，前鋒已到
建湘陰。

葉開金因鄂軍來援、士氣稍振、即下令所部準備反攻唐生智、

▲閩錫山電吳佩孚報捷、謂擊退廳門關敵

▲據外人可靠消息 晉局形勢仍甚嚴重、閻部實人、一面請促田維勤部猛攻南口、

▲財長代閣揆、奉方尙非滿意、顧維鈞託非馮部之敵、

人疏通。
▲張作霖電奉促楊宇霆來津會同入京。
▲孫傳芳已準備援贛。

時事要聞

○多年抗爭之菲島簿記案華僑勝訴

▲美國大理院宣布西文簿記案不合憲法

華盛頓六月七日電、美國大法院本日宣佈西文簿記案、爲不合憲法、起草判決書者、爲大法院院長塔虎脫氏（美前大總統、第一任菲律賓總督）謂該律係強制的、不合情理酌、（按西文簿記案、係前菲島國會通過、規定菲島商人簿記、應用英文西文、牙文及菲島土文、）

▲論增報所願施配案判決後菲島各界之言論

▲菲某議員之意見 菲國會某議員云、稽查稅務、爲整頓財政之最重方法、故菲國會對於此事、決不輕易放過、蓋吾人若令華商用華文○賬、則其他商人若用日文俄文亞拉伯文印度文和限者、政府自亦不能禁止、屆時政府稽查員、將用何法以稽查商人是否舞弊耶、下屆菲國會召集時、必另設新◎◎律以資稽數云、

▲某美律師之冒險 本埠某著名美律師云、西文◎○案之失敗、影響極大、蓋本埠華人、於該律通過、違律用西文◎○、致損失金錢者、雖未能控告非政府、然可向英京特別法庭要求賠償損失、屆時非政府將損失數百萬元、且華商經此次勝利、特在英京有雄厚之勢力為後盾、此次對非政府訂立各種法律至則、均將加以藐視不肯遵守矣、

▲某運貨之意見 某華商云、此次勝利、實可謂公理戰勝、可見在美國旗幟之下、雖外國人民、亦不至受不平等之法律苛遇也、此種◎○案、在大商家、雖不打緊、若小商人將視為致命傷矣、此次既得勝利、非國會若再訂與此相似之法律、華商亦必盡力抵抗、以達到取消目的云、

▲非論壇報 Tribune 之排華論調

謂非島之大患即爲大批華人之進口。非論壇報評論云。華人若能與非人同化。則非人對華移民進。自可不必反對。然據過去及現在之事實觀之。即可知華人之化於非人一事。在事實決不可能也。(中畧)華人之子弟。均入華校肄業。非政府已失去教育同化華人之能力。華人娶非者雖多。惟對唐山華婦。戀愛仍深。不肯放棄。華人在法律雖有入非籍者。惟其心中仍愛其祖國。故如西文◎○案。係非國會所通過。凡愛國之非人。均盡遵守無違。今則反對◎案最力。用全力以抗爭者。即入非籍之華人也。蓋國籍不敵愛祖國之心也。(中畧)吾人對華人愛國之熱心。雖極欽仰。一方面。仍宜謀保護自身之利益。故吾人應有遠大之眼光。將來着想。今日非島之大患。即爲大批華人之進口。應設法止云云。(下畧)

▲非島新聞日報之論調

吾僑歷年抗爭之◎○案、今日西訊傳來、經已勝訴矣。吾僑不屈不撓之精神、具抗爭到底之決心、今竟獲償素願、僑界歡、其欣慰也當何如、雖然、記者猶有不能已於言者、吾僑母以現狀自滿、而墮奮之精神、毋因小勝而驕、以招非人之妒忌、非人之在今日、商業上之智識與組織、已大加進步、吾僑苟不極力發揮其固之本能以日求向上、則勁敵當前、取而代之者固大有人在、乎吾僑勝訴、最足以招非人之妒忌、果以此而益引起排華之

想與事實亦吾國之大不利也、吾故曰、毋以夷狄自滿、而墮奮鬪之精神、毋因小勝而驕、以招非人之妒忌也、中非親善之說、吾人久經提倡、竊以爲當此◎○案勝訴之後、吾人益當運用外交手腕、以促進行、庶能立於不敗之地位、以與人競爭於世界商場之上也、

查◎○律係非律濱議會第二九七二號律令、一九二一年二月二十一日批准、將於十一月一日實行、經由華僑方面、組織西文◎○案幹事部、舉李清泉爲主任、設法上訴、華僑方面原告爲楊孔鑑、並先舉薛敏老赴國內京滬各界報告、以求輿論之同情、並面向外交部剖釋一切、是年四月三十日、薛君復偕同華僑代表吳克誠乘俄國皇后輪赴美、上美國大總統、暨美國非島事務局長、陸軍及各部總長、國會議員、及各總商會呈文計分下列數節、

本案抗議之理由最要 (一) 非律濱之華商、爲非島商界之領袖

近記第... 稅目... 補... 取... 政... 人... 文... 口... 送... 女... 上... 其... 由... 其... 爲... 禁... 閱... 其... 有... 况

牙人來非之前。至今日。已根深蒂固。猶如鼓島之山澤。爲天然的設置。而莫可強分者也。(二)全非有華商一萬五千家。共有資本兩萬萬。(三)華僑之商業。佔全島商務百分之七十至八十。故其負担政府之捐稅。亦佔全數百分之七十至八十。(四)華僑爲非島商界之開創者。至今日已佔該島商業之大部。其利源及於非民者甚多。且與非人友誼極深。荷去華商。是自滅其商務。而斯喪該島元氣之一部也。(五)華商之在非島。急公好義而富於愛非心。當非人與西班牙革命戰爭時。華人之與於戰役者甚多。此次自由公債之募集。華人之認購者。異常踴躍。(六)華商對於美國貨。有特別之感情。每喜含棄他國貨而爲美國貨之代理。現任美國貨之行銷於非島者。十之九均由華商爲之經理。荷損害及於華商。是對於美國貨物下一大打擊也。不事惟是。華商爲非島出產品之大宗顧客。荷去華商。是將害及非島之市場也。(七)非島議院新立之◎案。強迫商人用英文。西班牙文。及非島各土文作◎。違者處以重罰。此法實行。華商將受莫大之影響。此種法案。含有階級不平之意識。華人決不能忍受。使此案不取消。則華商必歸失敗。而非島之元氣必因之而斷喪矣。(八)全世界之華人。爲放非華商及全世界之華人之公道計。爲自由政府公平政府之正誼計。謹本其對非對美之歷來友誼。要求此◎案之取消焉。

◎案譯文 非島立法院二九七二號之案。乃規定◎應用之文字。及違者之懲罰。其文曰。由非島上下兩院共同建議。(一)任何個人或公司或行號按現行法律在非島經營商業。或實業。或其他種實利之事業。若不用英文西班牙文。或非島土語作◎。即認爲違法。(二)違此法者。由法定手續審實後。處以懲罰。或期禁懲罰以非銀一萬元爲限。監禁以兩年爲限。或兼罰與監禁兩者並行。(三)此法已於二月二十一日批准。將於十一月一日實行。

此案之性質 此案毫未涉及徵稅之手續。僅規定商人須用英西班牙文。或非島土語◎賬耳。此種特異之法案。與讀者以數額之反感。第一。此案之用心果何在乎。吾人試一研究其性質。即可明了其用意。夫◎可用英。則英美僑非商人。不受此非法之影響。無待贅言。許用西班牙。則西班牙人與非島土產之罷工西班牙語者。亦不受影響。至於非商不諳西班牙者。依本法未部之規定。可用該島各地任一土語代之。是土商全體。亦不關碍。非島各地。方言甚多。無人知其細數。當西班牙人初到非島時。非島分爲多部。每部各有其方言。無何西班牙口逐漸普遍。全島人口百分之八。沿用之。搶英佔領非島後。非人子弟之入學者漸習英。故全島人口百分之二十已稱英。然大都皆未成年者。其成人中通英語者不多。商人尤少。其語口繁多者則更少。至於土語種類之統計。說者不一。自二十種以至六十五種不等。有完全土語。而未成。有半成。而半土語者。今此案許用五六十種不同之。字或方言爲◎賬之用。而能解此方言者乃絕少。其能說且能書者。則尤少。

(未完)

(以◎代譯記文)

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售
民國十五年二月十七日

◁敵之菌毒白淋五▷

Sole Agents Guthrie & Co Ltp Incorporated in S.S.

▲當局決意施行

(二)施行之要素。近者陳張二氏，從應某巨商運動包辦澳門鴉片公賣一節，各情詳載各報，但以各方之反對，復見消沉。當局者初亦有所顧忌，不敢遽下殺果手腕，乃以當局者決添練陸戰隊一補充團，以便分佈各地，藉資防守，而經費無着，不克成行。現當局者，決將該軍練費籌畫，擬似有可靠之月課收入，秋後決行着手募編，而計算目下各課，無可再加者，故決以公賣增課收入，撥充該編練費，無論如何，必實行其預定決算，以公賣月課，每日增加稅入三萬元，以充該軍編練費，已綽有餘裕，不須再加他稅云。

(二)包戶之熱望。某巨商以閩軍時代、與人股份承包公賣、所以內部不洽、以至虧蝕。該號東以為能得一手包辦、實力整理、則獲利之宏、可計日以待也、昨次陳張運動承辦煙禁牌照稅、被則極力運動公賣、及各方反對之聲浪一致、遂改變方針、以公賣為徵檢、每兩加費二角、聽任各煙商自由販賣、但須報告該局檢驗、依章繳納煙費、藉以緩和頂二盤、而望其打消反反對之決心。該包戶深知其事、逆料急切不能得手、故遂暫時拋棄、以飲頂二盤之志、而頂二盤亦以該包戶、已無意承包、遂亦渙散、不若前此之轟轟烈烈、該包戶親此情形、認為時機已熟、復加提向當局協議承包、欲以迅雷不及掩耳之手腕、施行其政策、故折日公賣實行之聲浪、又高唱入雲、而該包戶滿望該公賣得能早日實現也。

(三)各方之意見，禁煙當局如鄭處長，早已表示反對之意，但經幾度疏通之後，亦漸融洽，故此大舊事重提之公賣，鄭氏已能瞭解，此意則進行不如前之極力反對，而當局者以鄭處長已能瞭解，此意則進行

鄭處長已不反對，自審亦無能力，是以爲此巨大之波瀾。因本
示示願意拋却，然現包戶於承包此稅所立大取所，係以收容其
方無業者，以消弭其反抗之運動，今也行將改委公賣，最可
慮者，即以處置大取所爲難點，而該包戶早料及此，故欲以陳
張二氏，出而籠絡若輩，而陳張自信無此能力，因此此事商辦
大取所之主任者，如得實行，仍當保持其地位，對於容納無差，不願出
首，按照現包戶之排列，故大取所一方以權利無差，不願出

干涉。故目下各方之意見。多已冰消雪散於無形矣。
(四)煙商之態度 本埠各煙商。如項盤者。案以配運出口爲業。每月所配膏小者亦以數千兩計之。而大者則以數萬兩。土膏萬兩爲成分。一聞公賣之訊。以此項大宗之煙利。悉爲公賣所壟斷。極力表示反對。而二盤煙商。亦以所販煙膏區域。日爲公賣所限。本島。若公膏一現。彼輩利權必歸烏有。遂與項盤聯絡一氣。作積極之運動。以其公司名義。提出交涉。及後此事漸沉。

而該公司之反對運動。亦漸消。近者因見此事再行表現。該公司爲預防起見。特於近日再作暗中聯絡。欲繼續其所取決之方針。而煙厘中之自命爲領袖者。亦岌岌爲慮。遂於日來出而各顧險通。無論如何。果實行公賣。須一致反對。如至萬不得已。而必放棄。亦當抱決定。不得退悔。故各煙厘已成一致賣氣。將來如果實行公賣。風潮又不知演至如何秩序耳。

(五) 撥辦之擬議 當局者以練費問題。決欲從是項收入以抵

而抱事在必行之主張、則謂包戶亦願以巨大之資本作犧牲、本、蓋以家產數百萬、無妨拋擲些須、而主其事者、則以現其時、如果決然臨之、非以損失可了、勢必惹出重大風潮、一欲再緩時間、以便重事運動、俾可舉手得手、而得長享其威故原定以六月一號實行者、現已展緩進行、非至現包戶包期後、由十一月一號起手、則至速亦在九月、方可實現、但有遲則決從速舉辦、故欲以六月至七月爲開辦期、但非此時所

●海軍治下之禾山治安

石厝原籍安溪赤水鄉人、因內地匪亂、來廈避居禾山後埔社、

石及賴苑兩弟，均派還屬宋脚謀生，僅留一弟名軟，顧守家門，苑於去年旋歸。石賴兩人，於二月間亦聯袂回來，一家三洋客，聲聞遐邇，乃於十九號二點，忽有強盜十餘人，向其行劫，先以一人越牆而入，石微察覺，在房中開窗稔視，急反問之，盜趨前力打窗戶不開，餘盜已六七人，從大門打進，明照燈火，或執短槍，或提白刀，各有兇器，盜在樓下，聲言要開槍，急逃上半樓，乘勢將樓梯提起，盜於各房間，傾箱倒篋，石懼急再將樓梯放下，盜乃由樓搜索，又於各房間，傾箱倒篋，裝入囊袋，并將石兄弟所有由安溪帶來之田契分，及粗笨雜物，攜帶不去者，盡付一炬，然後揭長向張嵩方面而去，聞被劫去一千元之叻幣，金鍊二條，金戒指一個，金山氈什七條，及細軟首飾，合計當在二千元以上，苑現回歸安溪，而石賴軟等，雖遍託親友偵究，恐終不易水落石出，查禾山劫案幾至，無月無之，即就後埔社而言，數月之間，已發生起矣，乃海軍當局，每月擬派全禾七千五百元，而絕少設兵駐防，致使劫案重疊，未聞破獲一次，噫，治安何哉。

●紛紛預備招待司法調查員

司法調查業由各國與京外交部、及大理院安插、分辦南方各省視察、人員并出發時日、與所有將來閩厦之員額、亦經預爲接洽竣事、且決定日內到滬開輪首途、楊樹莊司令、因得此項電知、特擬陪行履歷、已飛飭各體兩廳整官船以待、一面趕電此間林參謀長轉知高等分庭、暨審檢兩廳、切速佈置、勿致疎懈、至住處閩林參謀長、昨商高等廳、向鼓浪嶼某紳商借別墅、若未克如願、即就中外旅館包租、伙食仍歸負責、現正遴派招待、俾資分團辦理云、

又高等分庭、民刑兩監督、及地方審檢廳、自接到林參謀長之知會、隨即聯席會議、并召獄官交驗、凡前此修整一切工程、尙未竣工諸處、務須勉日催匠趕修、其罪犯習藝所、雖另由粵人某工師員担、先由簾作一科着手、而犯工亦選送計餘名、究竟成績如何、實與視察攸關、故亟挑選、堪供陳列椅棹、或室用雜物、藉爲點綴、連日因是殊見忙碌、即推事檢察官亦然、案件乃所擱淺云、

壽友患了疳積
重症最可怕的
福建胡濟世養
脾散每年救人



濟兩個小孩子是同校的學生暑假後無事甲生於途邂逅乙生見其瘦骨不羸一把大駭問之乙生乃舉以告曰自從放學後不知緣何腹胃漸不舒暢且近日要吐嘔瀉渾神昏體倦甲生聞之爲之咋舌乃告之曰據老弟所言實體不但失於健康不早料理且有性命之虞此病疴疴莫如福建胡濟世善脾散因爲他此藥是專治我們不成年的聚藥無論飢傷食傷水寒傷嘔吐瀉瀉飲食不化肌肉消瘦凡屬醫家所管疴積九死一生一得該藥入腹不消幾天自然恢復原狀請速告伯父母往大葯行復購買胡濟世善脾散包管假滿後儘可入學乙生稱謝無已欣然而去其父母如言購與服之乙生之病果獲全愈如甲生者少小年齡而能如此屬難能可貴也哉

治主
飲食不進
肚腹膨脹
五疳積滯
健脾胃消
食
補血健腦
病後常服
久瀉不止
面黃肌瘦
食積滯氣
萬病消除
大小可服

▲每樽定價三角

萬山棧	萬春和	杏生堂	裕安堂
何長春	萬川棧	萬春堂	廣川和
萬山堂	萬康和	萬安和	古和堂

外埠各埠均有代售
大藥房均有代售
水壺總經銷

香港天壽堂藥行

海狗鞭健腎丸

無論青年老翁腎部
虛弱陽痿各症
服一禮拜立奏奇功



天壽堂姑嫂丸

治婦女經期不調
赤白帶暗病等症



人之有腎猶樹之有根腎司全體之血液每廿四小時從血內提出廢水約三磅毒質(即尿酸)約有兩餘由是血清體健腎苟有損則疾病隨至欲求身體強健者必先求保腎之根本其最足令身體虛弱腎部虧損者莫如先天不足後天失調酒色過度膀胱寒濕心腎不交命門火衰氣血兩虛均能生出腰背膝痛寒陽痿子嗣維艱等症總之腎病見端不一惟因人之體質各異倘逢以上之病速服天壽堂海狗鞭健腎丸否則日久悔醒成腎炎及尿毒等症更爲危險後悔遲矣之

調經姑嫂丸 每盒一元

每盒一元

南洋總代理 石叻馬真律門牌四十七號 萬泰隆生藥行


民國十五年五月四日



廣州西關洪善石欄巷一號牙科醫生許菊初君其來書述及彼二位女孩均由藥片之功力得獲康壯喜樂其函云小女秀冰芳梅因先天不足以致身體虛弱面色青白胃口不開大便閉結四肢消瘦神疲倦屢醫罔効始得梁世光君介紹購服自己藥片現小女等得獲肉體之安康皆賴嬰孩自己藥片之賜感

激之餘無以為報爰將小女最近所攝之相片一幅附函寄呈每處并請登之報端俾世之爲子女計者知所選擇小孩良藥云爾嬰孩自己藥片乃是韋廉士醫生特製小孩之靈藥凡家中之有小兒及嬰孩者不可不購備一瓶於家中以防不時之需也如每處無從購買可直向星加坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶叻銀三元郵費在內

余之藥



嬰孩自己藥片



中國之長城所以禦外侮
司各脫乳白鯊魚肝油 保護身體使勿受病
可謂與長城同功
常服司各脫油可增長氣力保護身體肺不為咳嗽傷
所侵犯
真正司各脫油包上必印漁夫負魚商標
日服三次每次一匙君之身體自然健旺



SCOTT'S Emulsion

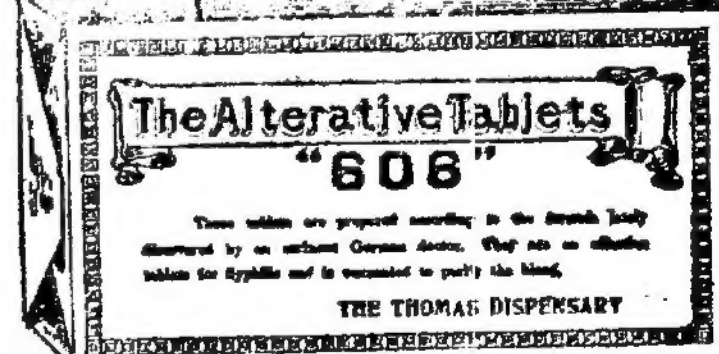
司公限有娘慕理代行發
General Agents - The Borneo Company

德 國

聖內服藥

大零六藥片

此內服六零六藥性和平功能力清血毒化毒為病下楊梅瘡魚口便毒骨痛染毒及內外各部一切瘡毒皆可療治各埠均有代理



▲唐軍決退邾牟 ▲衡陽被圍擊之情況

公啟者本月廿四晚開董事會決議於五月十一日（即舊曆三月廿六日）會館開三屬同人大會屆時請我三屬同鄉先生撥冗蒞會以抒偉論除派傅卓外特登報奉聞此佈
民國十五年丙寅五月十二日
廣源順碧山亭董事部啟



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

常識

治家之法度不一。而理財尤爲緊要。理財而得當。雖進款未甚豐富。而用度自然從容。若不得其法。無論產業若何富足。而一家款項出入。漫無計算。勢必至周轉不靈。由窘乏而至於破產。理財之道若何。一日賬目清楚。每見浪費者。對於銀業。來不知所自來。去不知所自去。隨手浪用。漫不經心。此必敗之道也。若立有賬冊。則若者可以節省。若者可以剔除。一被覆接。不難從事改良。此理財之法一也。二曰勿除欠店賬。凡家用物品。有必需者。有可緩者。以現錢贈物。必需者固不能省。若物非緊要。則囊無餘資。自可作罷。倘係除賬。平時如取如携。其爲便利。不問要與否。以爲目前派項付資。不妨多多益善。迨至年節結賬。已積成一大堆之欠數。而籌付爲難。且店舖售物。除賬必賤於現款。暗中受損。久復不資。是宜立定宗旨。無論購何物。必付現金。概不除賬。此理財之法二也。三曰勿倡債欸。謠云。冷在風裏。窮在債裏。蓋一經借債。即須付息。債數多。息愈重。必至於不能支持。是尤須有堅決之心。無論若何窘迫。與其借債。無寧棄產。蓋借債無非思保全虛僞之門面。棄產尙足激動恐懼之決心。急急籌維。尤可挽救。此理財之法三也。至於婚嫁之不尙虛榮。酬應之宜去糜費。尤爲居家者所不可不知。蓋財政爲一家命脈。苟平日無精密之計算。必至出入不能相抵。而費乏無以自存。有治家責任者。竊願處處持謹慎之心。而不可稍有忽畧也。

袁一掌

○一掌。忘其名。吳江桐華里人也。精武術。與人較藝。輒以掌擊之。辟易數十步外。人爭奇之。稱以一掌。而真名反從此。淹沒矣。聲聞遐邇。有松陵一掌之譽。一日。有客自北方來。踵門請曰。久聞大名。未領雅教。某雖不才。粗識武藝。願與君一角。○見其狀貌雖魁梧。而舉止輕率。非有內功者。笑而應之。且曰。欲角則角耳。誰懼汝者。但余手術甚高。設有得罪。處奈何。客曰。姑試之。性命所不計焉。○乃以拳擊其股。客痛極大號。拜別而去。○閱數年。客復來。○譏其久於練習。決非當日比。未可操必勝之券。乃入內以極厚之舊棉。緊縛股上。出而與客角。客讓○先。○運足氣力。向客一擊。兀如山立。解衣解薄棉。已粉碎不可收拾。棉絮皮膚。幾成一片。否則殆矣。○財神堂爲里中占利。忽有遊方僧至。踰闕路上。手紋紗巾。盛如鐵石。奪而折之兩斷。僧瞪目微笑而入。○知夜色深黑。輾被墊。均片片碎矣。江湖賣藝者。擊妻女來里獻技。妻年四。十餘。女僅六七齡。賣藝者年與妻相若。吞鐵蛋十數。腹中格格有聲。以手擊之。腹漸漸脹。如五石瓠。大聲呼曰。有能擊余腹者。不取資。○自告奮勇。趨前擊之。用力過猛。賣藝者立嘔血。泣謂妻女曰。敗矣速歸。蓋腹中鐵蛋已碎。內部能受重傷。已難救治。○顧自悔魯莽。私念彼等以此糊口。何必放神其技而結深仇哉。飯以金銀。厚辭而去。(○作真)

●養正學校招生

本校現開學年之始師範中學小學及今日半夜各補習班暨免費工讀義學均開新班定期七月四日上午九時半舉行入學試驗有志來學者先期到校掛號聽候試驗可也
本校夏令館定期七月五日上午八時開課
民國十五年六月十八日 十 星洲養正學校啟

永遠捉拿莫運出花紅銀每名一百元

賞 格
永 遠 捉 拿

啟者金匠莫運新自縣人譚芳開平渡長村人前在本號挾金潛逃經在政府報案永遠緝拿至今未獲今再懸紅緝拿如四方君子能知譚芳莫運二人下落者前來報信引差捉獲送案每名即賞大銀一百元正立賞是實決不食言此佈

萬

水仙門司利華同啟
小坡金樹瑞生啟

丙寅年四月十五日

古商

屬綱販者選靈境內隆興棧火礱所出之青魔標米向已馳名遠近現
今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係米西施名設製成驅實
屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比
獨多庄別爲是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來出十八屬
在和祥一家經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無冒



禮君之雅愛特將青龍園而當地政府註冊發明照准仲益
處知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標以圖
適以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明
以上各等情弊本棧定當控究償諸君子得知其作偽所
引援亦必不吝照酬合特聲明各宜自諒特此預告

民國十四年 月 廿九日 通京綢緞協興棧大聯莊叻代表王青龍謹啟

德國柏林立德大藥廠出品

J. D. Riedel A-G Berlin



屈那生白濁丸
Gonosan

本品係選正北大西洋之鱉魚肝油及次亞磷酸石灰與芳香性健胃藥品以最新之方法配製而成者潔白如乳香甜適口功能滋腦潤肺長骨生肌其商標爲漁夫得魚

每樽銀一元二角半

遐樂齡滋補鰵肝油

[illegible]


丸
Gonosan

之之鰵魚肝油及次亞磷酸石灰與最新之方法配製而成者潔白如乳

鰵魚肝油 Jerolite

© 1999 John Wiley & Sons, Ltd. *J. Polym. Sci. Part A: Polym. Chem.* 37: 1151–1160, 1999

查理必靈



本品之主要成分爲特製之硫黃
與酸化鉍其色純白其性中和統
治皮膚寄生性各病患如疥癬濕
癩水泡疹瘡疹等每管銀六角

疥打滅
Calamin

之世
蘭除痛凡患新舊白濁膀胱炎婦
女白帶等服之最速相林花柳病
院對於淋病之處方俱以此丸爲
主劑每樽銀二元

胃
鑰



肝胃不和
食不消化
胸腹飽脹
反胃作嘔
脾胃虛弱
胃寒胃火
壓不思食
疳積虫病

券用
部
↓
連高
一色
址如下
恒裕

洗衣店起價嗎？

洗衣店起價了！我們的衣服。若不自己洗滌。是犯不經濟的。惟是洗衣服是一件最辛苦的事。足下亦感受此種煩惱麼？請讀

恒格免擦洗衣粉代勞罷。免擦洗衣粉。可洗足下的粗幼衣服像綢竹紗汗衫毛織等不用手擦。不用大費。不用粉粉。只用水浸。自然潔白。但保不損綢。白色衣服。如有黃氣。可洗回雪白。

免擦洗衣粉勝過香粉百倍。但價錢比絨粉更便宜。足下看明包裝日。常洗滌則可節省無數金錢。而專失人共。有便宜者。無幾乎不見。

此粉并可洗碗。若用茶碗。湯碗。洗滌。不可不試。

諸君試用。請男仕為。

大盒可洗衣二十餘件
南洋七洲府
均有經銷
請向
理路而
寶隆洋行
買

本行辦土布
西正樣
花顏
時麗
美公
格染
自烏
平不
包凡
色服
女料
衣料



本報啟事

各界諸君大鑒：啓者：現本報出
署早：如有緊要告白函件：請於午
前交來：至所關於新聞函件：請交
本報編輯部收：不必書個人姓名：
特此通告。石叻總匯新報謹啓

本報緊要廣告

啓者本報爲限於篇幅計倘遇有緊
要新聞太多決將有合同之告白新
聞抽起惟每月中仍不得抽起多
次特此爲聲明統希惠宥幸甚

本報啟事
各界諸君大鑒

前交來。至所關於新聞函件。請交
本報編輯部收。不必書個人姓名。
特此通告。石叻總匯新報謹啓

介紹宜春閣莫有記監製馳名牌腫聖藥主治功效見證書

吳有記
此地名昭素消腫
永

應驗金丹

癸卯年正月一日
何樂如
李星南
薛中舉
曾紹興
劉以固

曾伯廉之腸痛及痢症葯水能使痛楚和緩立時得暢快時常

有限公司

Wholesale
Borneo

[illegible]

抹膠油又試到了

抹擦印字膠之用凡印字膠一經此油抹擦後永無滯
又及能辟除各色墨漬無煩用水漂洗致有滯致之虞現特
第一種方知言之不謬也如蒙賜顧價格外克己此佈

石明 信保 成龍

金山莊商店

新嘉坡愛同中華四校聯合籌款收捐名

- 謝 (恕不稱呼)
- | | | | | | |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 陳嘉庚名譽券一張五千元 | 李光前名譽券一張二千元 | 林義順名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |

專治肺癆藥水

上海四川路A一三四號 電話中央三八四四號

總經理石叻怡保會豐商店

乙巳年七月初九日

- 計六百人十三條連同銀五萬八千六百零五元
- 民國十五年六月一日 星嘉坡道南兩洋愛同中華四校聯合會啟
- | | | | | | |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |
| 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 | 林金殿名譽券一張一千元 |

本公司創辦以來... 總發行所江隆治化學製藥公司

紅色清血丸是絕妙良藥也

THE SYDNEY ROSS CO. NEWARK, N.J.

高君仰周因患風濕癱瘓臥床... 且連及彼之小女時患腹痛

高君仰周因患風濕癱瘓臥床... 且連及彼之小女時患腹痛

高君仰周因患風濕癱瘓臥床... 且連及彼之小女時患腹痛

Glaxo

總代理有限公司

安永火保險公司叻局告白

本公司資本一百萬元... 總局設在香港

民國元年四月廿一日

吉蘭丹	由麻六甲	約十五到	實德力洋行
明邊	由峇都吧轄	約十五到	實德力洋行
嗎喜發	由關丹	約十五到	實德力洋行
英直那宜里	由英得宜利	約十五到	和蘭公司
吉豐	由格蘭嶼	約十五到	實德力洋行
孟加里士	由坤甸	約十五到	和蘭公司
祥隆	由暹羅	約十五到	吳祥和
海建	由北干峇魯	約十五到	和豐公司
字嗎士	由班年	約十五到	實得力洋行
新豐	由文島	約十五到	滙通號代理
荷丁	由峇眼亞比	約十五到	和蘭公司
新施	由青翠丹	約十五到	綿示必洋行
萬松美	由實叻班讓	約十五到	順美號
南卑亢士	由米那灣	約十五到	和蘭公司
茂盛	由甘嗎挽	約十五到	瑞豐盛
豐年	由望加錫	約十五到	廣裕生
金和	由望加錫	約十六到	恆美號代理
隆呀那	由峇都巴轄	約十六到	和益公司
萬發興	由占卑	約十六到	和蘭公司
南生	由麻六甲	約十六到	實得力洋行
嗎里呢	由檳榔嶼	約十六到	莫實得洋行
安徵	由暹羅	約十六到	實德力洋行
豐華	由厦門	約十六到	綿示必洋行
巴羅坡	由仰光	約十六到	和豐公司
巴里禮	往香港	約十六到	厦門
歐美	由井里汶	約十六到	和蘭公司
坤利	由峇眼亞比	約十六到	和蘭公司
仰安	由實叻越	約十六到	順美號
龜威	由坤甸	約十七到	同益公司
錫國華利	由三巴旺	約十七到	順美號
亞士豐利	由峇眼亞比	約十七到	順美號
不里茂吉	由峇眼亞比	約十七到	實得力洋行
豐隆	由丁加奴	約十七到	實得力洋行
瑞生	由英米蘭漢	約十七到	實得力洋行
永隆	由烈港	約十七到	和豐公司
瑞生	由檳榔嶼	約十七到	順美號
瑞生	由望加麗	約十七到	實德力洋行
瑞生	由吉打	約十七到	和益公司
瑞生	往香港	約十七到	莫實得洋行